Workshop "Transitivity and labile verbs in typological and diachronic perspectives"

58th Annual meeting of the Societas Linguistica Europaea

Bordeaux, 26-29 August 2025

Towards a typology of passive lability

Peter Arkadiev

Universität Potsdam

alpgurev@gmail.com, https://peterarkadiev.github.io/





Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of so-called "lability" aka
 "ambitransitivity", i.e. uncoded diathesis alternations, has
 been recognized but remained largely limited to discussions
 of causative/anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Letuchiy 2009, 2013, Creissels 2014, Lehmann 2015

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of so-called "lability" aka "ambitransitivity", i.e. uncoded diathesis alternations, has been recognized but remained largely limited to discussions of causative/anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Letuchiy 2009, 2013, Creissels 2014, Lehmann 2015

- Most of the literature on the typology of valency alternations has focused on diathesis changes that are explicitly morphologically encoded in the verb.
- The phenomenon of lability (aka "ambitransitivity" and "flexivalency", Creissels 2024), i.e. uncoded diathesis alternations, has been recognized but until recently remained largely limited to discussions of causative ~ anticausative alternations.

e.g. Haspelmath 1993, Drossard 1998, Kulikov 1999, 2011, Creissels 2014, 2024 (Ch. 15), Lehmann 2015 etc.

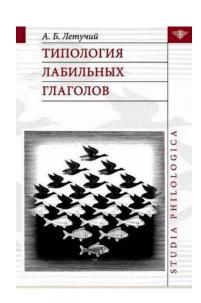
German and English:

- (1)a. *Der Junge zerbrach die Vase*. 'The boy broke the vase.'
 - b. *Die Vase zerbrach*. 'The vase broke.'

- English and German exemplify the so-called P-lability whereby the participant shared between the transitive and intransitive uses of a labile verb is the patientive (P) argument.
- P-lability as found in English, German and many other languages is understood as anticausative lability, which involves complete suppression of the agentive participant from the verb's argument structure.

- English and German exemplify the so-called P-lability whereby the participant shared between the transitive and intransitive uses of a labile verb is the patientive (P) argument.
- P-lability as found in English, German and many other languages is understood as anticausative lability, which involves complete suppression of the agentive participant from the verb's argument structure.

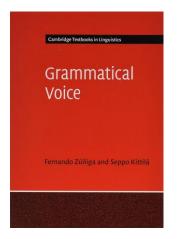
- As a first exception to this general trend, Letuchiy (2009, 2013) offered a comprehensive typology of valency alternations encoded by labile verbs in a representative sample of languages.
- In particular, Letuchiy (2013: 136-145) has a section on passive lability.

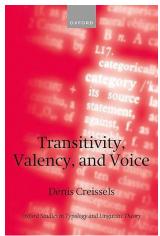


- As a first exception to this general trend, Letuchiy (2009, 2013) offered a comprehensive typology of valency alternations encoded by labile verbs in a representative sample of languages.
- In particular, Letuchiy (2013: 136-145) has a section on passive lability.

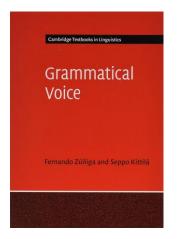


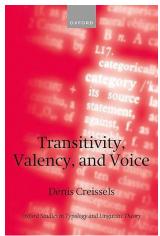
- More recently, Zúñiga & Kittilä (2019: 178-199) and Creissels (2024: 656-696) devoted whole chapters to uncoded alternations.
- They show that among morphologically uncoded diathesis alternations one can find equivalents of every type of morphologically coded "voice" found in the languages of the world, including the passive (Zúñiga & Kittilä 2019: 188-189; Creissels 2024: 667-672).





- More recently, Zúñiga & Kittilä (2019: 178-199) and Creissels (2024: 656-696) devoted whole chapters to uncoded alternations.
- They show that among morphologically uncoded diathesis alternations one can find equivalents of every type of morphologically coded "voice" found in the languages of the world, including the passive (Zúñiga & Kittilä 2019: 188-189; Creissels 2024: 667-672).

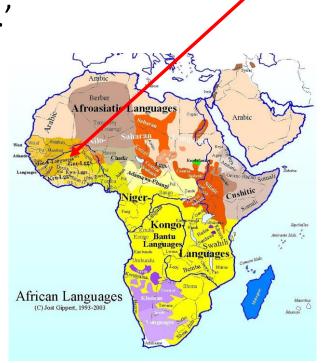




Bambara (Mande, Mali; Creissels 2014: 920):

(2)a. wùlu má sògo dún dog.DEF PFV.NEG meat.DEF eat 'The dog has not eaten the meat.'

DEF – definite, NEG – negation, PFV – perfective



https://titus.uni-frankfurt.de//

Bambara (Mande, Mali; Creissels 2014: 920):

- (2)a. wùlu má sògo dún dog.DEF PFV.NEG meat.DEF eat 'The dog has not eaten the meat.'
 - b. sògo má dún wùlu fè meat.DEF PFV.NEG eat dog.DEF by 'The meat has not been eaten by the dog.'

DEF – definite, NEG – negation, PFV – perfective

Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

CSL – cislocative, DCL – declarative, ERG – ergative, F – feminine



Abaza (Northwest Caucasian, Russia; Arkadiev 2023)

```
b. s = -\hat{s} - k^w a  w = z = -t - \dot{p}

1SG.PR-door-PL  2SG.M.IO-BEN-open-NPST.DCL

'My doors are open for you.' (textual)
```

```
BEN – benefactive, CSL – cislocative, DCL – declarative, ERG – ergative, F – feminine, IO – indirect object, M – masculine, NPST – non-past, PR – possessor
```

- Passive lability has been known to specialists on individual languages and whole language families (in particular, Mande in Western Africa) for quite some time:
 - Mande: Cobbinah 2008, Vydrina 2011, Cobbinah & Lüpke 2012, Creissels 2014, 2015 etc.
 - Gur: Reineke & Miehe 2005
 - Jamaican Creole: LaCharité & Wellington 1999
 - Austronesian: Arka & Kosmas 2005, Donohue 2005

- Passive lability has been known to specialists on individual languages and whole language families (in particular, Mande in Western Africa) for quite some time:
 - Mande: Cobbinah 2008, Vydrina 2011, Makeeva 2011, Cobbinah & Lüpke 2012, Creissels 2014, 2015 etc.
 - Gur: Schwarz 2004, Reineke & Miehe 2005 etc.
 - Creoles: Winford 1988, Kouwenberg 1994, 2023, LaCharité & Wellington 1999, Haspelmath 2013 etc.
 - Austronesian: Arka & Kosmas 2005, Donohue 2005

- Still, only scarcely mentioned in typological and theoretical work (see e.g. Cabredo Hofherr 2023).
- Morphological marking is built into most definitions of passives in the typological literature, cf. Dixon & Aikhenvald (2000: 7), Keenan & Dryer (2007: 327–328), Siewierska (2013), Haspelmath (2021).

- Still, only scarcely mentioned in typological and theoretical work (see e.g. Cabredo Hofherr 2023).
- Morphological marking is built into most definitions of passives in the typological literature, cf. Dixon & Aikhenvald (2000: 7), Keenan & Dryer (2007: 327–328), Siewierska (2013), Haspelmath (2021).

Cobbinah & Lüpke (2012: 154):

"Yet we believe that in the case of zero-coded passives, the functional parallels between them and the main-stream morphologically marked ones are too important and systematic to be swept aside as being exclusively of terminological relevance or as presenting a limited number of exotic cases."

Creissels (2024: 137):

"Passive <...> constructions may involve morphological coding on the verb, but the definition <...> leaves open the possibility of recognizing uncoded passive <...> constructions."

• Cobbinah & Lüpke (2012: 154):

"Yet we believe that in the case of zero-coded passives, the functional parallels between them and the main-stream morphologically marked ones are too important and systematic to be swept aside as being exclusively of terminological relevance or as presenting a limited number of exotic cases."

• Creissels (2024: 137):

"Passive <...> constructions may involve morphological coding on the verb, but the definition <...> leaves open the possibility of recognizing uncoded passive <...> constructions."

- No understanding of where passive lability is found and how widespread it is in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of uncoded passives and of how they fit within the typology of voice.
- A few exceptions:
 - Letuchiy (2009: 136-145) within a broader typology of labile verbs;
 - Arkadiev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of uncoded passives.

- No understanding of where passive lability is found and how widespread it is in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of passive lability and of how it fits within the typology of voice.
- A few exceptions:
 - Letuchiy (2009: 136-145) within a broader typology of labile verbs;
 - Arkadiev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of uncoded passives.

- No understanding of where passive lability is found and how widespread it is in the languages of the world.
- Little awareness of the cross-linguistic variation of passive lability and of how it fits within the typology of voice.
- A few exceptions:
 - Letuchiy (2009: 136-145) as part of a broader typology of labile verbs;
 - Creissels (2014) with the aim at refining the conceptual domain related to the study of labile verbs;
 - Arkadiev (2023), with a focus on Abaza and the resultative/stative subtype of passive lability.

In this talk:

• A typology of passive lability on the basis of a small crosslinguistic sample (considerably expanding the pilot study in Arkadiev 2023) and a rather limited set of parameters.

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

- Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

- a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

- a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

- a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

- a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

- a. Syntactic valency is one less than in the active diathesis.
- b. Its subject corresponds to the nonsubject P of the active voice.
- c. Its peripheral, and optional, argument (typically marked by a non-core case or adposition) corresponds to the subject A of the active voice.
- d. Passivization is formally coded on the predicate complex.

Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction, as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly
 possible to distinguish putative uncoded non-promotional
 passives from cases of simple agent omission.

Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction (S), as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.

Non-promotional passives: excluded

- I only consider constructions clearly involving syntactic promotion of the P of the active construction to the privileged syntactic position in the intransitive construction (S), as evidenced by word order, flagging or indexing.
- Reason: in the absence of formal marking it is hardly possible to distinguish putative uncoded non-promotional passives from cases of simple agent omission.

Creissels (2014: 913) proposes to distinguish between strong and weak types of lability:

Creissels (2014: 913) proposes to distinguish between strong and weak types of lability:

 "in strong lability, either the only core argument of the intransitive construction is encoded differently form the argument with a similar or identical role in the transitive construction (as the vase in English *The vase broke* / The child broke the vase), or the two constructions differ formally in other respects than the mere absence of a nominal term".

Creissels (2014: 913) proposes to distinguish between strong and weak types of lability:

• "in weak lability, the only core argument of the intransitive construction is encoded exactly like the argument with a similar or identical role in the transitive construction, and superficially, the two constructions show no other formal distinction than the presence vs. absence of a noun phrase (as in English John drinks tea / John drinks)".

```
Godoberi (Andic < Nakh-Daghestanian; Kibrik ed. 1996: 112): weak P-lability

(4) a. il-u-di mak'i išqa w-a?a mother-OBL-ERG child home M-deliver.PST 'Mother brought the boy home.'
```

b. mak'i išqa w-a?a child home M-come.PST 'The boy came home.'

Godoberi (Andic < Nakh-Daghestanian; Kibrik ed. 1996: 110): weak P-lability or agent omission?

- (5)a. im-u-di hamaXi č'inni father-OBL-ERG donkey beat.PST 'Father beat the donkey.'
 - b. Ø hamaXi č'inni donkey beat.PST
 'The donkey got beaten, they beat the donkey.'

Creissels (2014: 916) on languages with "radical P-alignment" like Godoberi:

 "the predicative constructions of so-called ergative languages are frequently organized in such a way that weak lability of the passive type is in those languages trivial, and anticausative readings of transitive verbs used intransitively, if they exist, are always ambiguous with passive readings.
 The point is that weak lability of the passive type may be the mere consequence of P-alignment (alias ergative alignment) combined with a certain set of other typological features" (highlighting mine, P.A.)

- I take into consideration only cases of strong P-lability, thus excluding cases like Godoberi, Akhwakh or Andi, discussed by Creissels (2014) and Rochant (2019).
- Likewise, even though the distinction between passive and anticausative lability is often not as clear-cut as has been assumed in the literature (see e.g. Vydrina 2011: 198-202; Creissels 2014; Rochant 2019; Daniel 2022), I am reluctant to treat as passive lability cases of P-lability where spontaneous readings clearly predominate (as e.g. the English *break*-type verbs).

Agentless passives: included

 Reason: many languages with morphologically coded passives do not allow the agent to be expressed or treat agented passives as marginal or pragmatically "marked" (e.g. Keenan & Dryer 2007, but see Siewierska & Bakker 2013).

Agentless passives: included

 Reason: many languages with morphologically coded passives do not allow the agent to be expressed or treat agented passives as marginal or pragmatically "marked" (e.g. Keenan & Dryer 2007, but see Siewierska & Bakker 2013).

Statal/resultative passives: included

Reason given by Z&K (2019: 98):

"in the view espoused in the present book, voices are not defined via primary vs. secondary functions, which can be difficult to determine unambiguously, but simply as morphological[ly] expressed diatheses, which can then be parameterized according to lexical restrictions, aspectual values, etc."

Statal/resultative passives: included

Reason given by Zúñiga & Kittilä (2019: 98):

"in the view espoused in the present book, voices are not defined via primary vs. secondary functions, which can be difficult to determine unambiguously, but simply as morphological[ly] expressed diatheses, which can then be parameterized according to lexical restrictions, aspectual values, etc."

Abaza vs. German:

- (6) a-qáŝ p.ča-p DEF-window break-NPST.DCL 'Das Fenster ist zerbrochen.' = 'The window is broken.'
- If the German translation of (4) is included into the passive domain as an instance of *Zustandspassiv*, the same logic should apply to the Abaza original, too.

Abaza vs. German:

- (6) a-qáŝ p.ča-p DEF-window break-NPST.DCL 'Das Fenster ist zerbrochen.' = 'The window is broken.'
- If the German translation of (6) is included into the passive domain as an instance of *Zustandspassiv*, the same logic should apply to the Abaza original, too.

Sample:

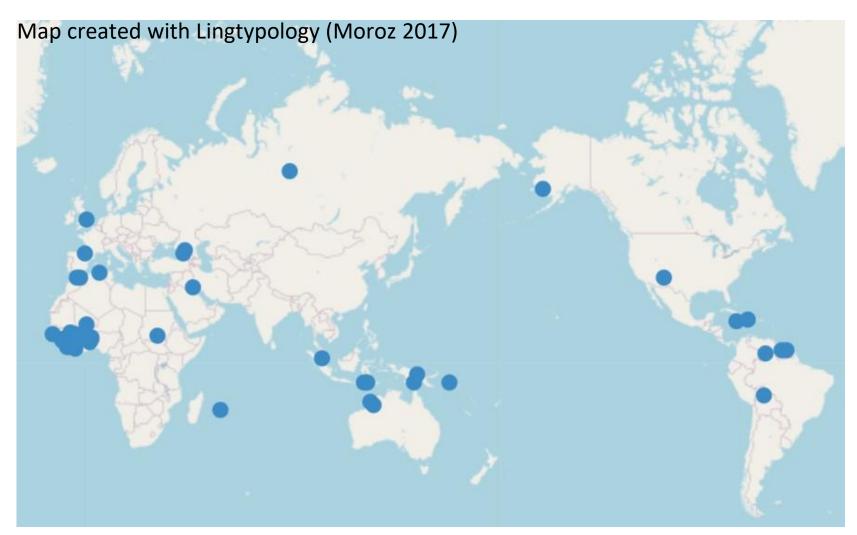
- no genealogical stratification;
- 45 languages representing 19 language families (including three isolates: Basque, Movima and Zuni);
- all macroareas, with particularly high concentration in Western Africa and Caribbean (Creoles).

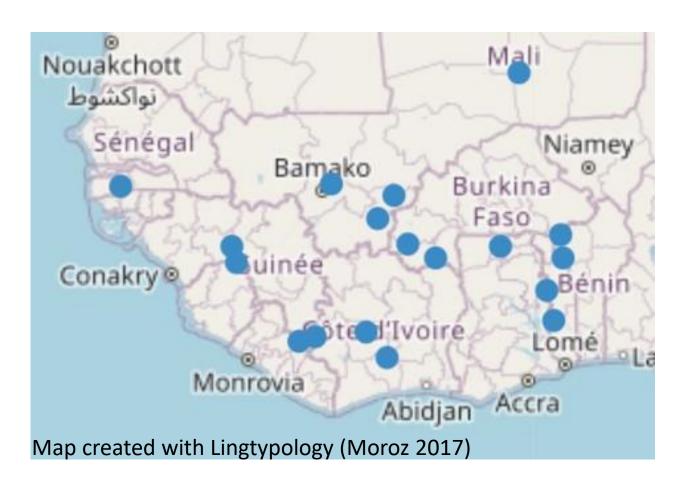
• Africa:

- Berber: Ghomara, Kabyle, Tarifiyt
- Gur: Buli, Byali, Ditammari, Kaansa, Kabiye
- Kwa: Akebu
- Mande: Bambara, Gban, Guro, Jalonke, Kakabe, Kla-Dan, Mandinka, Mano
- Nubian: Kadaru
- Senufo: Minyanka, Supyire, Syer
- Songhay: Koyraboro Senni
- Creoles:
 - Berbice Dutch, Haitian Creole, Jamaican Creole, Mauritian Creole, Sranan

• Eurasia:

- Indo-European: English
- Northwest Caucasian: Abaza, Abkhaz
- Yeniseian: Ket
- isolates: Basque, Sumerian
- Australia and Oceania:
 - Austronesian: Hoava,
 Manggarai, Palu'e
 - Nyulnyulan: Nyigina, Nyulnyul
 - Sepik Hill: Alamblak
 - Yam: Nama
- Americas:
 - Eskimo-Aleut: Central Alaskan Yupik
 - Yanomamic: Sanumá
 - isolates: Movima, Zuni





Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

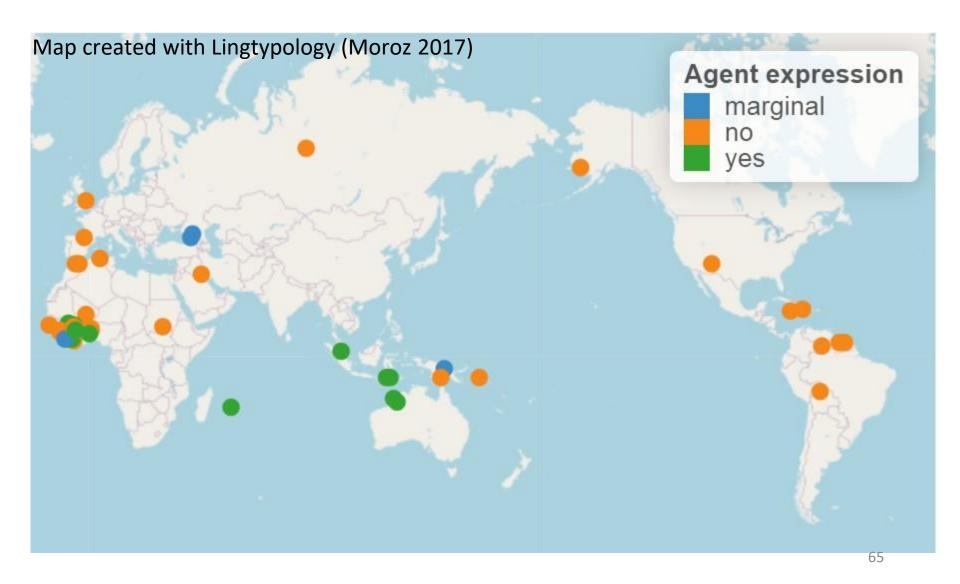
- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

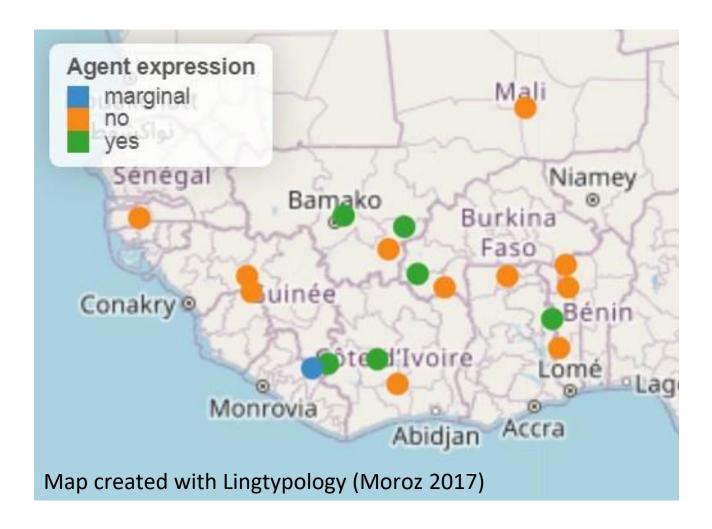
- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical/semantic restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

- Basically the same as those of morphologically coded passives:
 - expression of the agent: possible vs. impossible;
 - semantics: dynamic vs. resultative/static vs. modal;
 - lexical/semantic restrictions on passive formation;
 - presence and type of extra morphology associated with transitive resp. passive constructions.

Expression of the agent

Possible, even if marginal: 16 **Impossible: 29** Abaza, Abkhaz, Alamblak, Bambara, Akebu, Basque, Berbice Dutch, Buli, Batavia Creole, Guro, Kabyiye, Kla-Byali, Central Alaskan Yupik, Dan, Mano, Mauritian Creole, Ditammari, English, Gban, Ghomara, Minyanka, Nyigina, Nyulnyul, Syer, Haitian Creole, Hoava, Jalonke, Palu'e, Manggarai, Nyulnyul Jamaican Creole, Kaansa, Kabyle, Kadaru, Kakabe, Ket, Koyraboro Senni, Mandinka, Movima, Nama, Sanumá, Sranan, Sumerian, Supyire, Tarifiyt, Zuni





- Expression of the agent
- Family-internal variation:
 - Mande: Bambara, Mano vs. Mandinka, Kakabe, Jalonke
 - Senufo: Minyanka, Syer vs. Supyire
 - Creoles: Mauritian Creole vs. Haitian Creol (both Frenchlexifier)

- Expression of the agent
- An exceptional situation in the two Austronesian languages Manggarai and Palu'e (both from the Flores Barat subgroup), where the expression of the agent is claimed to be obligatory (Arka & Kosmas 2005: 100-102; Donohue 2005).

Manggarai (Austronesian, Indonesia; Arka & Kosmas 2005: 95):

```
(7)a. aku cero latung=k
    1SG fry corn=1SG
    'I fry / am frying corn.'
b. latung hitu cero l=aku=i
    corn that fry OBL=1SG=3SG
    'The corn is (being) fried by me.'
```



Manggarai (Austronesian, Indonesia; Arka & Kosmas 2005: 95):

```
(7) a. aku cero latung=k

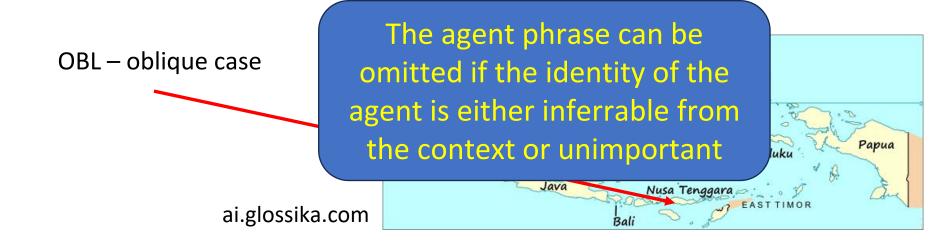
1SG fry corn=1SG

'I fry / am frying corn.'

b. latung hitu cero l=aku=i

corn that fry OBL=1SG=3SG

'The corn is (being) fried by me.'
```



So-called "medioactive" constructions in Nyulnyulan languages (McGregor 1999; cf. "quasi-passive" in Hosokawa 1995):

- agent retains its ergative marking and is not omissible;
- however, it no longer triggers verbal cross-reference, the verb indexing only the absolutive patient;
- the agent is low in animacy and agency, usually being a natural force or a cause of an (adverse) physical or emotional state;
- for most languages of the family it remains unclear whether it is legitimate to treat the "medioactive" as an instance of passive.

Nyulnyul (Nyulnyulan, McGregor 2011: 580-581)

```
(8)a. jungk-in i-na-marr-in-ngay
fire-ERG 3.SBJ-PREF-burn-PRS-1SG.OBJ
'The fire burns me.' (transitive)
```

b. nga-la-marr-karr jungk-in

1SG.SBJ-IRR-burn-TEMP fire-ERG

'I might get burnt by the fire.' ("medio-active")

IRR – irrealis, OBJ – object indexing, PREF – prefix, PRS – present tense, SBJ – subject indexing, TEMP – temporal marker



```
Nyulnyul (Nyulnyulan, McGregor 2011: 580-581)
```

```
(8)a. jungk-in i-na-marr-in-ngay
fire-ERG 3.SBJ-PREF-burn-PRS-1SG.OBJ
'The fire burns me.' (transitive)
```

b. nga-la-marr-karr jungk-in

1SG.SBJ-IRR-burn-TEMP fire-ERG

'I might get burnt by the fire.' ("medio-active")

IRR – irrealis, OBJ – object indexing, PREF – prefix, PRS – present tense, SBJ – subject indexing, TEMP – temporal marker

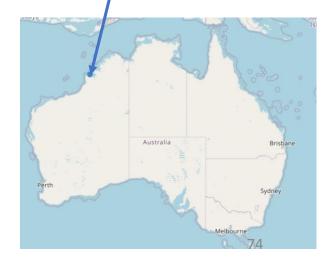


```
Nyulnyul (Nyulnyulan, McGregor 2011: 580-581)
```

```
(8)a. jungk-in i-na-marr-in-ngay
fire-ERG 3.SBJ-PREF-burn-PRS-1SG.OBJ
'The fire burns me.' (transitive)
```

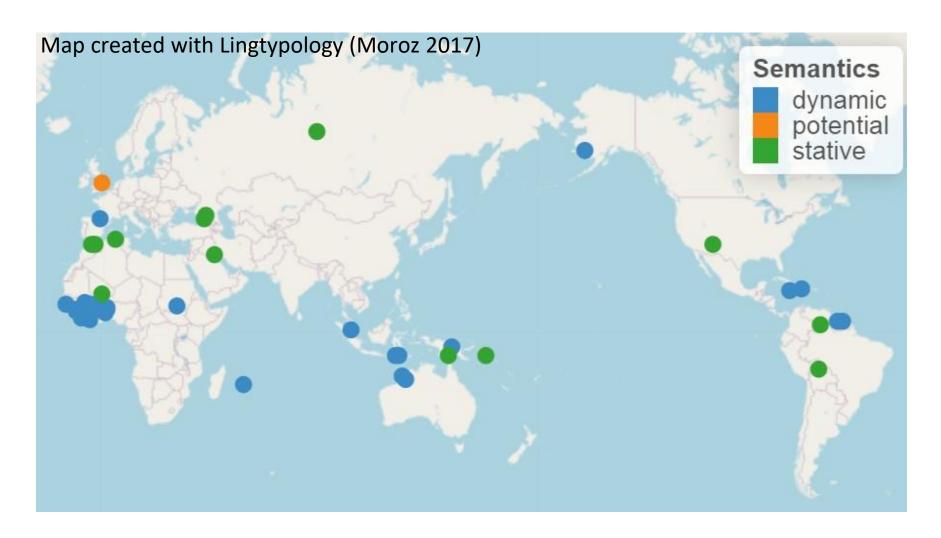
b. nga-la-marr-karr jungk-in
1SG.SBJ-IRR-burn-TEMP fire-ERG
'I might get burnt by the fire.' ("medio-active")

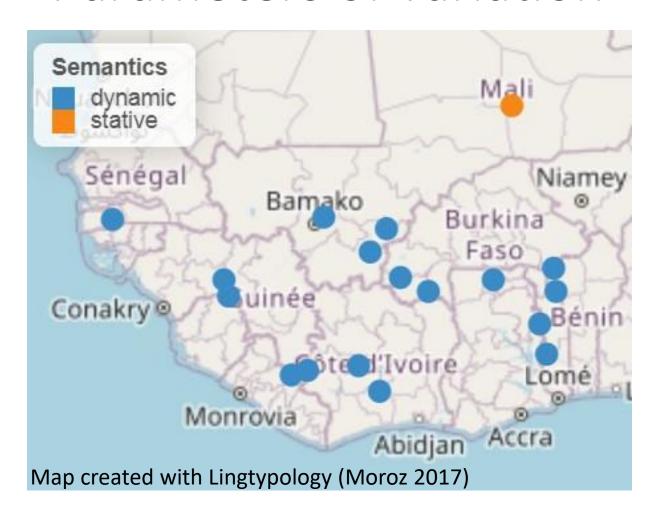
IRR – irrealis, OBJ – object indexing, PREF – prefix, PRS – present tense, SBJ – subject indexing, TEMP – temporal marker



Semantics

Dynamic: 31	Stative: 13	Modal: 1
Akebu, Alamblak, Bambara,	Abaza, Abkhaz,	English
Basque, Batavia Creole, Berbice	Ghomara, Hoava,	
Dutch, Buli, Byali, Central	Kabyle, Ket,	
Alaskan Yupik, Ditammari,	Koyraboro Senni,	
Gban, Guro, Haitian Creole,	Movima, Nama,	
Jalonke, Jamaikan Creole,	Sanumá, Sumerian,	
Kaansa, Kabiye, Kadaru, Kakabe,	Tarifiyt, Zuni	
Kla-Dan, Mandinka, Manggarai,		
Mano, Mauritian Creole,		
Minyanka, Nyigina, Nyulnyul,		
Palu'e, Sranan, Supyire, Syer		





Kakabe (Mande, Guinea; Vydrina 2011: 190): dynamic

- (9)a. Fánta bi Séeku kéle-la Fanta IPFV Seeku call-IPFV 'Fanta is calling Seeku.'
 - b. Séeku bi kéle-la Seeku IPFV call-IPFV 'Seeku is being called.'

IPRF – imperfective



https://titus.uni-frankfurt.de//

Koyraboro Senni (Songhay, Mali; Heath 1999: 163): stative

(10) a. ay na kus-oo too hari 1SG.SBJ TR jar-DEF.SG fill water 'I filled the jar with water.'

b. bidon-oo ga too hari jug-DEF.SG IPFV fill water 'The jug is full of water.'

SBJ – subject, TR – transitivity marker



https://titus.uni-frankfurt.de//

- English (Indo-European > Germanic; Keyser & Roeper 1984: 381): modal
- (11) a. Someone bribed the bureaucrats.
 - b. Bureaucrats bribe ??(easily).

Cf. Holvoet & Daugavet 2020, Inglese 2022 on facilitative middles and their relations to passives.

- English (Indo-European > Germanic; Keyser & Roeper 1984: 381): modal
- (11) a. Someone bribed the bureaucrats.
 - b. Bureaucrats bribe ??(easily).

Cf. Holvoet & Daugavet 2020, Inglese 2022 on facilitative middles and their relations to passives.

Modal meanings tend to arise with imperfective/habitual passives

Basque (Fernández & Berro 2022: 1040, 1050):

- (12) a. Liburu-a-k erraz idaz-ten dira.

 book-DET-PL easily write-IPFV 3PL.ABS.be.PRS

 'Books are easily written.'
 - b. Pakete-a-k bidal-i dira.
 package-DET-PL send-PFV 3PL.ABS.be.PRS
 'The packages have been sent.'

Lexical restrictions

- often hard to assess since few authors discuss them explicitly;
- still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
- it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

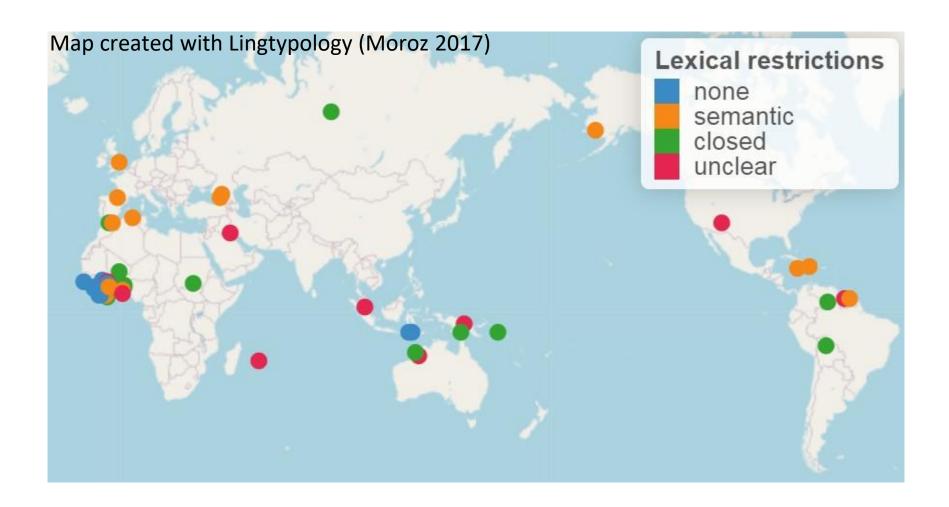
- Lexical restrictions
 - often hard to assess since not all authors discuss them explicitly;
 - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability;
 - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

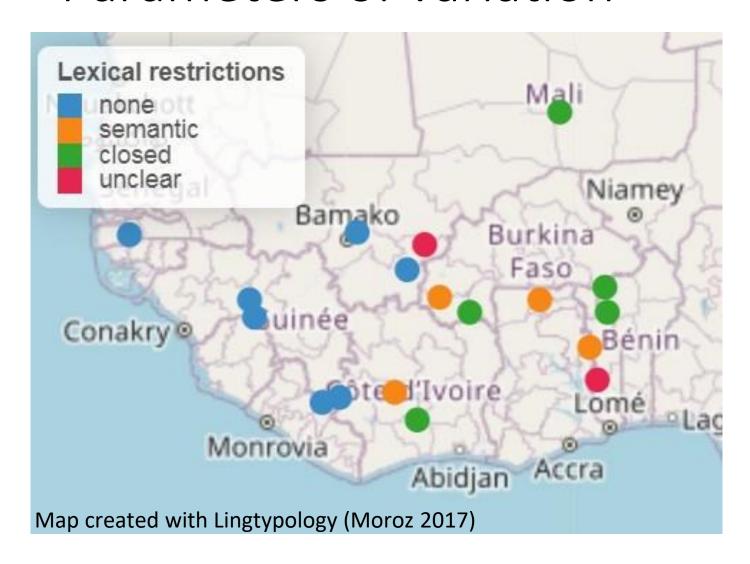
- Lexical restrictions
 - often hard to assess since not all authors discuss them explicitly;
 - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability or discuss possible restrictions;
 - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

- Lexical restrictions
 - often hard to assess since not all authors discuss them explicitly;
 - still, some works provide lists of verbs admitting passive lability or discuss possible restrictions;
 - it is not always possible to determine whether these lists are exhaustive or even representative.

Lexical restrictions

(Almost) no restrictions: 9	Bambara, Jalonke, Kakabe, Kla-Dan, Mandinka, Mano, Supyire, Palu'e, Manggarai
Semantic restrictions: 14	Abaza, Abkhaz, Basque, Buli, Central Alaskan Yupik, English, Guro, Haitian Creole, Jamaican Creole, Kabiye, Kabyle, Sranan, Syer, Tarifiyt
Closed class: 13	Byali, Ditammari, Gban, Ghomara, Hoava, Kaansa, Kadaru, Ket, Koyraboro Senni, Movima, Nama, Nyulnyul, Sanumá
No data or unclear: 9	Akebu, Alamblak, Batavia Creole, Berbice Dutch, Mauritian Creole, Minyanka, Nyigina, Sumerian, Zuni



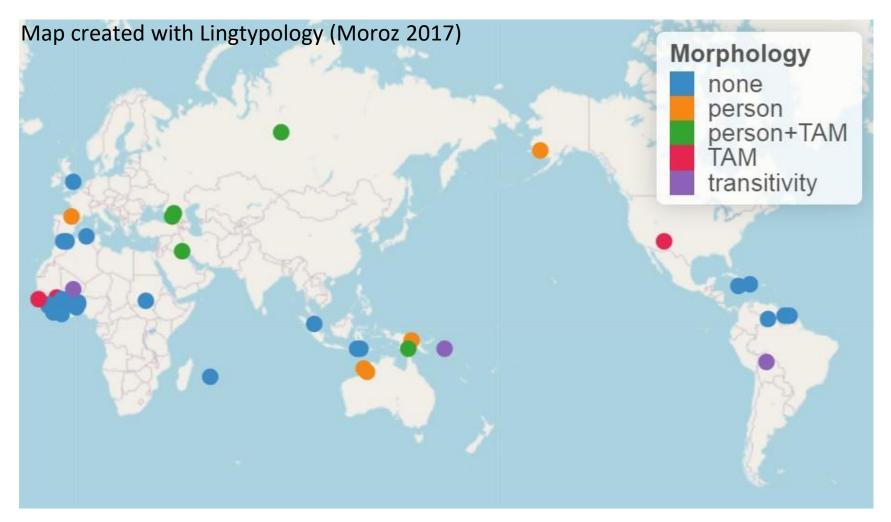


Lexical restrictions

- English: only agentive verbs (Keyser & Roeper 1984);
- Abaza, Abkhaz, CAY, Kabyle: most telic transitive verbs denoting a change of state of the patient;
- Syer (Dombrowsky-Hahn 2015: 545): "speakers avoid using the passive with verbs that denote activities which never occur spontaneously (e.g. *gbu* 'kill')";
- Ditammari (Reineke & Miehe 2005: 343-4): passivisation possible only with some verbs taking inanimate patients;
- Sanumá (Borgman 1990: 201-202): only "certain verbs", e.g. those denoting caused change of position (e.g. 'lay');
- Koyraboro Senni (Heath 1999: 164): a small list of verbs;
- Ket (Kreynovich 1968: 244-260): uncoded statal passive is attested with particular conjugational types of verbs.

Concomitant morphology

Person (+transitivity): 5	Alamblak, Basque, Central Alaskan Yupik, Nyigina, Nyulnyul	
Person + TAM: 5	Abaza, Abkhaz, Ket, Nama, Sumerian	
TAM: 3	Bambara, Mandinka, Zuni	
Transitivity marking: 3	Hoava, Koyraboro Senni, Movima	
None or unclear: 29	Akebu, Batavia Creole, Berbice Dutch, Buli, Byali, Ditammari, English, Gban, Ghomara, Guro, Haitian Creole, Jalonke, Jamaican Creole, Kaansa, Kabiye, Kabyle, Kadaru, Kakabe, Kla- Dan, Manggarai, Mano, Mauritian, Minyanka, Palu'e, Sanumá, Sranan, Supyire, Syer, Tarifiyt	





Central Alaskan Yupik (Eskimo-Aleut, USA; Miyaoka 2015: 1177, 1184): transitivity and person marking

(13) a. angute-m neqa ner-a-a man-ERG.SG fish.ABS.SG eat-TR-IND.3SG>3SG 'The man is eating the fish.'

b. neqa ner'-u-q ak'a fish.ABS.SG eat-INTR-IND.3SG IAM

'The fish is/has been eaten.'

ABS – absolutive, ERG – ergative, IAM – iamitive 'already', IND – indicative, INTR – intransitive, TR – transitive

languagesgulper.com

Central Alaskan Yupik (Eskimo-Aleut, USA; Miyaoka 2015: 1177, 1184): transitivity and person marking

(13) a. angute-m neqa ner-a-a man-ERG.SG fish.ABS.SG eat-TR-IND.3SG>3SG 'The man is eating the fish.'

b. neqa ner'-u-q ak'a fish.ABS.SG eat-INTR-IND.3SG IAM

'The fish is/has been eaten.'

ABS – absolutive, ERG – ergative, IAM – iamitive 'already', IND – indicative, INTR – intransitive, TR – transitive

languagesgulper.com

Mandinka (Mande, Senegal; Creissels 2015: 227): TAM

(14) a. kew-ó te kúlúŋ-o dádáa-la man-DEF INCMP.NEG.TR boat-DEF repair-INF 'The man will not repair the boat.'

INCMP – incompletive, INF – infinitive, NEG – negation, TR – transitive



https://titus.uni-frankfurt.de//

Mandinka (Mande, Senegal; Creissels 2015: 227): TAM

- (14) a. kew-ó te kúlúŋ-o dádáa-la man-DEF INCMP.NEG.TR boat-DEF repair-INF 'The man will not repair the boat.'
 - b. kúlúŋ-o tê dádáa-la boat-DEF INCMP.NEG.INTR repair-INF 'The boat will not be repaired.'

INCMP – incompletive, INF – infinitive, INTR – intransitive, NEG – negation, TR – transitive

Basque (Hualde & Ortiz de Urbina 2003: 579-581; Fernández & Berro 2022): person marking and auxiliary selection

- (15) a. *Unai-k pakete-a-k bidal-i di-tu*.

 Unai-ERG package-DET-PL send-PFV 3PL.ABS-have.PRS[3.ERG]

 'Unai has sent the packages.'
 - b. Pakete-a-k bidal-i dira.

 package-DET-PL send-PFV 3PL.ABS.be.PRS

 'The packages have been sent.'

 (Fernández & Berro 2022: 1050)

Pace Cobbinah & Lüpke (2012: 154), who link the
preference for uncoded passivisation in the languages of
West Africa to "their general lack of verbal morphology", it
is clear that uncoded passives also occur in languages with
rich and even polysynthetic verbal morphology.

Possible correlations between parameters:

- as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
- still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways.

- Possible correlations between parameters:
 - as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
 - still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways.

- Possible correlations between parameters:
 - as expected, statal uncoded passives (almost) never allow the expression of agent and are always lexically restricted (either in terms of telicity/change of state, or idiosyncratically);
 - still, most dynamic uncoded passives do not allow agent expression, either, and many of them are lexically restricted in various ways as well.

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

Roadmap

- Introducing passive lability
- Definition and sample
- Parameters of variation
- Summary and outlook

- Morphologically uncoded passives
 - are attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
 - are sufficiently similar to morphologically coded passives and vary along basically the same dimensions;
 - should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
 - do not really correlate with poor morphology;
 - highlight the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the crucial role of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Passive lability

- is attested in quite diverse languages, especially in West Africa, but also elsewhere;
- is sufficiently similar to morphologically coded passives and varies along basically the same dimensions;
- should not be excluded from a comprehensive typology of passive and voice in general;
- does not really correlate with poor morphology;
- highlights the importance of the parameter of lexical input for the study of voice phenomena.

Directions for further research:

- a more representative sample;
- more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
- further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valencyalternations in the given language;
- diachronic considerations.

- Directions for further research:
 - a more representative sample;
 - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
 - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valencyalternations in the given language;
 - diachronic considerations.

- Directions for further research:
 - a more representative sample;
 - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
 - further parameters, e.g. how the uncoded passive fits within the overall system of voice and valencyalternations in the given language;
 - diachronic considerations.

- Directions for further research:
 - a more representative sample;
 - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
 - further parameters, e.g.:
 - does passive lability coexist with morphologically coded passives (as e.g. in Batavia Creole and Kabyle)?
 - does the intransitive use of labile verbs have other interpretations alongside the passive (e.g. antipassive in Central Alaskan Yupik, reciprocal and reflexive in Kla-Dan etc.)?
 - diachronic considerations.

- Directions for further research:
 - a more representative sample;
 - more family-level comparison, also including related languages with morphologically coded passives (if any);
 - further parameters, e.g.:
 - does passive lability coexist with morphologically coded passives (as e.g. in Batavia Creole and Kabyle)?
 - does the intransitive use of labile verbs have other interpretations alongside the passive (e.g. antipassive in Central Alaskan Yupik, reciprocal and reflexive in Kla-Dan etc.)?
 - diachronic analysis, where possible.



- Arka, I Wayan & Jeladu Kosmas. 2005. Passive without passive morphology? Evidence from Manggarai. In: I Wayan Arka & Malcolm D. Ross (eds), *The Many Faces of Austronesian Voice Systems: Some New Empirical Studies*, 87–117. Canberra: Pacific Linguistics.
- Arkadiev, Peter. 2023. Unmarked resultatives in Abaza and passive lability. In: Nina Sumbatova, Ivan Kapitonov, Maria Khachaturyan, Sofia Oskolskaya & Samira Verhees (eds.), Songs and Trees: Papers in Memory of Sasha Vydrina, 485–505. St. Petersburg: Institute of Linguistic Studies of the Russian Academy of Sciences.
- Borgman, Donald M. 1990. Sanuma. In: Desmond C. Derbyshire & Geoffrey K. Pullum (eds.), *Handbook of Amazonian Languages*. Vol. 2, 15–248. Berlin: Mouton de Gruyter.
- Cabredo Hofherr, Patricia. 2023. Morphology of passives. In: Peter Ackema, Sabrina Bendjaballah, Eulàlia Bonet & Antonio Fábregas (eds.), *The Wiley Blackwell Companion to Morphology*. Hoboken: Wiley & Sons. DOI: 10.1002/9781119693604.morphcom049
- Cobbinah, Alexander. 2008. Das morphologisch unmarkierte Passiv. Typologische Untersuchungen am Beispiel des Bambara. Magisterarbeit, Universität zu Köln.
- Cobbinah, Alexander & Friederike Lüpke. 2012. Not cut to fit zero coded passives in African languages. In: Matthias Brenzinger & Anne-Maria Fehn (eds.), *Proceedings of the 6th World Congress of African Linguistics*, 153–165. Köln: Rüdiger Köppe.

- Creissels, Denis. 2014. P-lability and radical P-alignment. *Linguistics* 52(4), 911–944.
- Creissels, Denis. 2015. Valency properties of Mandinka verbs. In: Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency Classes in the World's Languages. Vol. 1*, 221–259. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.
- Creissels, Denis. 2024. Transitivity, Valency, and Voice. Oxford: Oxford University Press.
- Daniel, Michael. 2022. Double causatives, lability and elusive agent in Mehweb. *Sprachtypologie und Universalienforschung* 75(1), 73–97.
- Dixon, Robert M. W. & Alexandra Y. Aikhenvald. 2000. Introduction. In: R. M. W. Dixon & Alexandra Y. Aikhenvald (eds.), *Changing Valency: Case Studies in Transitivity*, 1–29. Cambridge: Cambridge University Press.
- Dombrowsky-Hahn, Klaudia. 2015. A Grammar of Syer (Western Koraboro, Senufo). Phonology, Morphology, Argument Realization. Köln: Rüdiger Köppe.
- Donohue, Mark. 2005. The Palu'e passive: From pragmatic construction to grammatical device. In: I Wayan Arka & Malcolm D. Ross (eds), *The Many Faces of Austronesian Voice Systems: Some New Empirical Studies*, 59–85. Canberra: Pacific Linguistics.
- Drossard, Werner. 1998. Labile Konstruktionen. In: Leonid Kulikov & Heinz Vater (eds.). Typology of Verbal Categories. Papers presented to Vladimir Nedjalkov on the occasion of his 70th birthday, 73–84. Tübingen: Niemeyer.

- Fernández, Beatriz & Ane Berro. 2022. Basque impersonals in comparison. *Linguistics* 60(4), 1039–1101.
- Haspelmath, Martin. 1993. More on the typology of inchoative/causative verb alternations. In: Bernard Comrie & Maria Polinsky (eds.), *Causatives and Transitivity*, 86–120. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Haspelmath, Martin and the APiCS Consortium. 2013. Passive constructions. In: Susanne Michaelis, Philippe Maurer, Martin Haspelmath & Magnus Huber (eds.), *The Atlas of Pidgin and Creole Language Structures Online*. https://apics-online.info/parameters/90.chapter.html
- Haspelmath, Martin. 2021. Valency and voice constructions. Ms. https://www.academia.edu/48878841/
- Heath, Jeffrey. 1999. A Grammar of Koyraboro (Koroboro) Senni. The Songhay of Gao, Mali. Köln: Rüdiger Köppe.
- Holvoet, Axel & Anna Daugavet. The facilitative middle in Baltic and North Slavonic: An overview of its variation. *Baltic Linguistics* 11 "Studies in the voice domain in Baltic and its neighbours", 291–342. https://doi.org/10.32798/bl.706

- Hosokawa, Komei. 1995. "My face am burning!": quasi-passive, body parts, and related issues in Yawuru grammar and cultural concepts. In: Hilary Chappell & William McGregor (eds.), The Grammar of Inalienability. A Typological Perspective on Body Part Terms and the Part-Whole Relation, 155–192. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Hualde, José Ignacio & Jon Ortiz de Urbina (eds.). 2003. *A Grammar of Basque*. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Inglese, Guglielmo. 2022. Towards a typology of middle voice systems. *Linguistic Typology* 26(3), 489–531. https://doi.org/10.1515/lingty-2020-0131
- Jagersma, Abraham H. 2010. A Descriptive Grammar of Sumerian. PhD Dissertation, Leiden University.
- Keenan, Edward L. & Matthew S. Dryer. 2007. Passive in the world's languages. In: Timothy Shopen (ed.), Language Typology and Syntactic Description. Vol. 1: Clause Structure, 325–361. 2nd ed. Cambridge: Cambridge University Press.
- Keyser, Samuel J. & Thomas Roeper. 1984. On the middle and ergative constructions in English. *Linguistic Inquiry* 15(3), 381–416.
- Kibrik, Alexander E. (ed.). 1996. *Godoberi*. München, Newcastle: LINCOM Europa.

- Kouwenberg, Silvia. 1994. A Grammar of Berbice Dutch Creole. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Kouwenberg, Silvia. 2023. The Creole passive. In: Patricia Cabredo Hofherr, Herby Glaude, Elena Soare (eds.), *Grammar is a Moveable Feast: A Webschrift for Anne Zribi-Hertz*, 239–249. https://zenodo.org/records/8055461
- Kreynovich, Eruxim A. 1968. Глагол кетского языка [The Ket verb]. Leningrad: Nauka.
- Kulikov, Leonid. 1999. May he prosper in offspring and wealth: A few jubilee remarks on the typology of labile verbs and Sanskrit *púsyati* 'prospers; makes prosper'. In: E. V. Rakhilina & Y. G. Testelets (eds.), *Tipologija i teorija jazyka: Ot opisanija k ob"jasneniju. K 60-letiju A.E. Kibrika*, 224–244. Moscow: Jazyki russkoj kul'tury.
- Kulikov, Leonid. 2011. Voice typology. In: Jae Jung Song (ed.), *The Oxford Handbook of Linguistic Typology*, 368–398. Oxford: Oxford University Press.
- LaCharité, Darlene & Jean Wellington. 1999. Passive in Jamaican Creole: Phonologically empty but syntactically active. *Journal of Pidgin and Creole Languages* 14(2), 259–283.
- Lehmann, Christian. 2015. Situation types, valency frames and operations. In: Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency Classes in the World's Languages, Vol. 2: Case Studies from Austronesia, the Pacific, the Americas, and Theoretical Outlook*, 1547–1595. Berlin: Mouton de Gruyter.

- Letuchiy, Alexander. 2009. Towards a typology of labile verbs: Lability vs. derivation. In: Alexandre Arkhipov & Patience Epps (eds), *New Challenges in Typology. Transcending the Borders and Refining the Distinctions*, 223–244. Berlin, New York: Mouton de Gruyter.
- Letuchiy, Alexander. 2013. Типология лабильных глаголов [Typology of labile verbs]. Moscow: LRC Publishing.
- Makeeva, Nadezhda. 2011. Актантная деривация и лабильность глагола в кла-дан [Valency-changing derivations and verbal lability in Kla-Dan]. *Acta Linguistica Petropolitana* 7(2), 218–262.
- McGregor, William. 1999. The medio-active construction in Nyulnyulan languages. *Studies in Language* 23(3), 531–567.
- McGregor, William. 2011. The Nyulnyul Language of Dampier Land, Western Australia. Vols. 1–2. Canberra: Australian National University.
- Miyaoka, Osahito. 2015. Valency classes in Central Alaskan Yupik, and Eskimoan Language. In: Andrej Malchukov & Bernard Comrie (eds.), *Valency Classes in the World's Languages. Vol. 2*, 1165–1204. Berlin, Boston: De Gruyter Mouton.
- Moroz, George. 2017. lingtypology: easy mapping for Linguistic Typology. https://CRAN.R-project.org/package=lingtypology.

- Reineke, Brigitte & Gudrun Miehe. 2005. Diathesis alternation in some Gur languages. In: F. K. Erhard Voeltz (ed.), *Studies in African Linguistic Typology*, 337–360. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins.
- Rochant, Neige. 2019. Lability in Andi. Acta Linguistica Petropolitana 15(2), 229–264.
- Schwarz, Anne. 2004, Aspekte der Morphosyntax und Tonologie im Buli mit Schwerpuknt auf dem Buli von Wiaga. PhD Dissertation, Humboldt-Universität Berlin.
- Siewierska, Anna. 2013. Passive constructions. In: Matthew S. Dryer & Martin Haspelmath (eds.), *WALS Online*. Available online at http://wals.info/chapter/107
- Siewierska, Anna & Dik Bakker. 2013. Passive agents: prototypical vs. canonical passives. In: Dunstan Brown, Marina Chumakina & Greville G. Corbett (eds.), *Canonical Morphology and Syntax*, 151–189. Oxford: Oxford University Press.
- Vydrina, Alexandra. 2011. Лабильность в языке какабе [Lability in Kakabe]. *Acta Linguistica Petropolitana* 7(2), 174–217.
- Winford, Donald. 1988. Stativity and other aspects of the Creole passive. *Lingua* 76, 271–297.
- Zúñiga, Fernando & Seppo Kittilä. 2019. *Grammatical Voice*. Cambridge: Cambridge University Press.

• Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):

```
(32) a. ia cube vavi va?a

3SG shoot pig that

'He shot that pig.'
b. vavi va?a ia cube

pig that 3SG shoot

'That pig was shot by him.'
```



- Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):
- (32) a. ia cube vavi va?a

 3SG shoot pig that

 'He shot that pig.'
 - b. vavi va?a ia cube
 pig that 3SG shoot
 'That pig was shot by him.'

The passive agent is marked only by word order



• Palu'e (Austronesian, Indonesia; Donohue 2005: 60):

```
(32) a. ia cube vavi va?a

3SG shoot pig that

'He shot that pig.'
```

b. vavi va?a ia cube
pig that 3SG shoot
'That pig was shot by him.'

The passive agent is marked only by word order



An interesting situation in Sumerian (isolate, Ancient Mesopotamia; Jagersma 2010: 304-307):

- the reconstructed oldest passive construction was unmarked and had both static and dynamic uses;
- in the extant texts it occurs only in some subordinate and modal contexts
- (15) bala?=ane ha=?i-ku₅.ř-Ø reign=his MOD-TAM-cut-3N.ABS 'May his reign be cut off!' (Jagersma 2010: 306)

ABS – absolutive, MOD – modal, N – non-human, TAM – tense-aspect marker

- The unmarked passive productive in (Southern) Sumerian texts is only used statively (16a) and is opposed to the dynamic passive formed with the middle prefix (16b), Jagersma (2010: 304)
- (16) a. kišib ur.ba.ú ses=ane=ak ?i-b-ra-Ø
 seal Ur-Bau brother=his=GEN TAM-3N.OBL-hit-3N.ABS
 'The seal of his brother Ur-Bau is rolled over this.'
 - b. kišib UŠ.ĝu₁₀=ak Ø-ba-b-ra-Ø seal Ushgu-GEN TAM-MID-3N.OBL-hit-3N.ABS 'The seal of Ushgu was rolled over it.'

MID – middle voice, OBL – oblique object